

BenQ



KEYBOARD FOR e-SPORTS

User Guide

General features

- Full Anti-ghosting through USB
- Ability to define the left “Windows” key to function as the “Control” key
- Multimedia controls
- Ergonomic design saves space and offers full comfort during use
- Connector: USB / PS/2 (via USB to PS/2 converter)
- Cable length: 2 meters / 6.5 feet

Features for PS/2

- Full Anti-ghosting with PS/2
- Real-Time Response technology provides 4 levels of repeat time (normal, 2x, 4x, and 8x) - PS/2 only

Key combinations and functions

Key combinations	Functions	Key combinations	Functions (While working with PS/2)
 + 	Increases backlight	 + 	Normal speed
 + 	Decrease backlight	 + 	2x speed
 + 	Locks the left Windows key; press again to unlock	 + 	4x speed
 +  ~ 	Multimedia controls	 + 	8x speed

Backlight definitions

Key	Color	Descriptions
 /  / 	White	The key is locked.
 /  / 	Red	The key is unlocked.
	White	The Windows key is locked and works as Control key.
	Red	The key is unlocked.

Note: Illustrations here in this document are for reference only and may differ from the actual products available to you.

Warning: Replacement of key caps by customers is not recommended, as the precise structure of optical switch may be damaged.

Fonctionnalités générales

- Anti-ghosting complet via USB
- Possibilité de définir la touche gauche « Windows » pour fonctionner comme touche « Contrôle »
- Commandes multimédia
- La conception ergonomique permet d'économiser l'espace et offre un confort d'utilisation complet
- Connecteur : USB / PS/2 (via convertisseur USB à PS/2)
- Longueur du câble : 2 mètres / 6,5 pieds

Fonctionnalités pour PS/2

- Anti-ghosting complet avec PS/2
- La technologie de Real-Time Response (Réponse en temps réel) fournit 4 niveaux de durée de répétition (normale, 2x, 4x et 8x) - PS/2 seulement

Combinaisons de touches et fonctions

Combinaisons de touches	Fonctions	Combinaisons de touches	Fonctions (En fonctionnement avec PS/2)
	Augmente le rétroéclairage		Vitesse normale
	Diminue le rétroéclairage		Vitesse 2x
	Verrouille la touche Windows gauche ; appuyez à nouveau pour déverrouiller		Vitesse 4x
	Commandes multimédia		Vitesse 8x

Définitions du rétroéclairage

Touche	Couleur	Descriptions
 /  / 	Blanc	La touche est verrouillée.
 /  / 	Rouge	La touche est déverrouillée.
	Blanc	La touche Windows est verrouillée et fonctionne comme touche Contrôle.
	Rouge	La touche est déverrouillée.

Remarque : Les illustrations ici dans ce document sont fournies pour référence et peuvent différer des produits réels disponibles pour vous.

Avertissement : Le remplacement des touches par les clients n'est pas recommandé, car la structure précise du commutateur optique peut être endommagée.

Allgemeine Eigenschaften

- Volles Anti-Ghosting über USB
- Funktion zum Definieren der „Windows“ Taste als „Steuerung“ Taste
- Multimediasteuerungen
- Ergonomisches Design spart Platz und bietet vollen Komfort während der Nutzung
- Anschluss: USB / PS/2 (über USB auf PS/2 Konverter)
- Kabellänge: 2 Meter / 6,5 Fuß

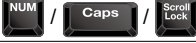
Eigenschaften für PS/2

- Volles Anti-Ghosting mit PS/2
- Die Real-Time Response Technologie bietet 4 Stufen Wiederholzeit (Normal, 2x, 4x und 8x) - nur PS/2

Tastenkombinationen und Funktionen

Tastenkombinationen	Funktionen	Tastenkombinationen	Funktionen (mit PS/2)
	Hintergrundbeleuchtung erhöhen		Normale Geschwindigkeit
	Hintergrundbeleuchtung verringern		2x Geschwindigkeit
	Sperrt die linke Windows Taste; zum Entsperren erneut drücken		4x Geschwindigkeit
	Multimediasteuerungen		8x Geschwindigkeit

Hintergrundlichtdefinitionen

Taste	Farbe	Beschreibungen
	Weiß	Die Taste ist gesperrt.
	Rot	Die Taste ist entsperrt.
	Weiß	Die Windows Taste ist gesperrt und dient als Steuerungstaste.
	Rot	Die Taste ist entsperrt.

Hinweis: Die Abbildungen in diesem Dokument dienen lediglich als Beispiele und könnten sich von den für Sie verfügbaren Geräten unterscheiden.

Warnung: Der Austausch von Tastenkappen durch Kunden wird nicht empfohlen, da die genaue Struktur des optischen Schalters beschädigt werden kann.

Funzioni generali

- Anti-ghosting completo tramite USB
- Possibilità di definire il tasto "Windows" sinistro per funzionare come tasto "Controllo"
- Controlli multimediali
- Design ergonomico per risparmiare spazio e offrire il massimo comfort durante l'uso
- Connettore: USB / PS/2 (tramite convertitore da USB a PS/2)
- Lunghezza cavo: 2 metri / 6,5 piedi

Funzioni per PS/2

- Anti-ghosting completo con PS/2
- Tecnologia Real-Time Response (Risposta in tempo reale) che offre 4 livelli di ripetizione (normale, 2x, 4x e 8x) - solo PS/2

Combinazioni di tasti e funzioni

Combinazioni di tasti	Funzioni	Combinazioni di tasti	Funzioni (Durante l'uso con PS/2)
	Aumenta la retroilluminazione		Velocità normale
	Riduce la retroilluminazione		Velocità 2x
	Blocca il tasto Windows sinistro; premere ancora per sbloccare		Velocità 4x
	Controlli multimediali		Velocità 8x

Definizioni retroilluminazione

Tasto	Colore	Descrizioni
 /  / 	Bianco	Il tasto è bloccato.
 /  / 	Rosso	Il tasto è sbloccato.
	Bianco	Il tasto Windows è bloccato e funziona come tasto Controllo.
	Rosso	Il tasto è sbloccato.

Nota: le illustrazioni presenti in questo documento sono solo di riferimento e possono essere diverse dal prodotto reale.

Avviso: la sostituzione dei copri tasti non deve essere eseguita dai clienti poiché si potrebbe danneggiare la struttura ottica precisa dell'interruttore.

Características generales

- Efecto Anti-ghosting a través de USB
- Posibilidad de definir la tecla izquierda de "Windows" como la tecla de "Control"
- Controles multimedia
- El diseño ergonómico ahorra espacio y ofrece máxima comodidad durante el uso
- Conector: USB / PS/2 (vía conversor USB a PS/2)
- Longitud del cable: 2 metros / 6,5 pies

Funciones para PS/2

- Efecto Anti-ghosting con PS/2
- La tecnología Real-Time Response (Respuesta en tiempo real) ofrece 4 niveles de tiempo de repetición (normal, 2x, 4x, y 8x) - PS/2 sólo

Combinaciones de teclas y funciones

Combinaciones de teclas	Funciones	Combinaciones de teclas	Funciones (Al trabajar con PS/2)
	Aumenta la retroiluminación		Velocidad normal
	Disminuye la retroiluminación		Velocidad 2x
	Bloquea la tecla izquierda de Windows, pulse de nuevo para desbloquear		Velocidad 4x
	Controles multimedia		Velocidad 8x

Definiciones de retroiluminación

Tecla	Color	Descripciones
	Blanco	La tecla está bloqueada.
	Rojo	La tecla está desbloqueada.
	Blanco	La tecla de Windows se bloquea y funciona como tecla de control.
	Rojo	La tecla está desbloqueada.

Nota: las ilustraciones del presente documento se facilitan sólo a modo de referencia, pudiendo diferir de los productos actuales que estén a su disposición.
 Advertencia: No es aconsejable que los clientes sustituyan las tapas de las teclas, ya que se puede dañar la estructura precisa del interruptor óptico.

Funcionalidades gerais

- Anti-fantasma completo via USB
- Capacidade de definir a tecla "Windows" esquerda para funcionar como tecla "Controlo"
- Controlos multimédia
- O design ergonómico poupa espaço e oferece conforto total durante a utilização
- Conector: USB / PS/2 (via USB para conversor PS/2)
- Comprimento do cabo: 2 metros / 6,5 pés

Funcionalidades para PS/2

- Anti-fantasma completo com PS/2
- A tecnologia Real-Time Response (Resposta em tempo real) fornece 4 níveis de tempo repetido (normal, 2x, 4x, e 8x) — apenas PS/2

Combinações de teclas e funções

Combinações de teclas	Funções	Combinações de teclas	Funções (ao trabalhar com PS/2)
	Aumenta a retroiluminação		Velocidade normal
	Reduz a retroiluminação		Velocidade 2x
	Bloqueia a tecla Windows esquerda; premir novamente para desbloquear		Velocidade 4x
	Controlos multimédia		Velocidade 8x

Definições de retroiluminação

Tecla	Cor	Descrições
 /  	Branco	Tecla bloqueada.
 /  	Vermelho	Tecla desbloqueada.
	Branco	A Tecla Windows está bloqueada e funciona como tecla Controlo.
	Vermelho	Tecla desbloqueada.

Nota: As ilustrações neste documento são apenas de referência e podem divergir do aspecto do produto disponibilizado.

Aviso: não se recomenda a substituição da tecla caps pelo cliente, uma vez que poderá danificar a estrutura precisa da comutação ótica.

Algemene kenmerken

- Volledige anti-ghosting via usb
- Mogelijkheid om de linker-"Windows"-toets te laten functioneren als de "Control"-toets
- Multimediabesturing
- Ergonomisch design spaart ruimte en biedt veel gebruikscomfort
- Aansluiting: Usb / PS/2 (via usb-naar-PS/2-converter)
- Kabellengte: 2 meter / 6,5 voet

Kenmerken voor PS/2

- Volledige anti-ghosting met PS/2
- Real-Time Response (Realtimerespons)-technologie met 4 niveaus herhaaltijd (normaal, 2x, 4x en 8x) - alleen voor PS/2

Toetscombinaties en functies

Toetscombinaties	Functies	Toetscombinaties	Functies (in combinatie met PS/2)
	Hogere verlichting		Normale snelheid
	Lagere verlichting		2x snelheid
	Blokkeert de linker-Windows-toets. Nogmaals drukken om blokkering op te heffen		4x snelheid
	Multimediabesturing		8x snelheid

Verlichtingdefinities

Toets	Kleur	Beschrijving
 /  / 	Wit	De toets is geblokkeerd.
 /  / 	Rood	De toets is niet meer geblokkeerd.
	Wit	De Windows-toets is geblokkeerd en functioneert als Control-toets.
	Rood	De toets is niet meer geblokkeerd.

Opmerking: De illustraties in dit document dienen slechts ter informatie en kunnen afwijken van de daadwerkelijke producten die bij u beschikbaar zijn.

Waarschuwing: het wordt niet aangeraden dat klanten de toetskasten zelf vervangen, omdat hierdoor de nauwkeurige constructie van de optische switch beschadigd kan raken.

Generelle funktioner

- Fuld anti-ghosting via USB
- Funktion til at definere venstre "Windows"-tast til at fungere som "Kontrol"-tast
- Multimedieknapper
- Ergonomisk design, der sparer plads og giver fuld komfort under brug
- Stik: USB / PS/2 (via USB til PS/2-omformer)
- Kabellængde: 2 meter / 6,5 fod

Funktioner for PS/2

- Fuld anti-ghosting med PS/2
- Real-Time Response (Realtidsrespons)-teknologi giver 4 niveauer af gentagelsestid (normal, 2x, 4x og 8x) - kun PS/2

Kombinationer og funktioner for taster

Kombinationer for taster	Funktioner	Kombinationer for taster	Funktioner (Mens du arbejder med PS/2)
	Skrue op for baggrundslys		Normal hastighed
	Skrue ned for baggrundslys		2x hastighed
	Låser venstre Windows-tast. Tryk igen for at oplåse		4x hastighed
	Multimedieknapper		8x hastighed

Definitioner for baggrundslys

Tast	Farve	Beskrivelser
	Hvid	Tasten er låst.
	Rød	Tasten er oplåst.
	Hvid	Windows-tasten er låst og fungerer som en Kontrol-tast.
	Rød	Tasten er oplåst.

Bemærk: Illustrationerne i dette dokument er kun ment som en reference og de faktiske produkter, du kan købe, ser muligvis anderledes ud.
 Advarsel: Det anbefales at kunder undlader at udskifte tasterne, da det kan beskadige den præcise struktur af den optiske kontakt.

Yleisominaisuudet

- Täysi anti-ghosting USB:lla
- Voi määrittää vasemmanpuoleisen "Windows" -näppäimen toimimaan "Control" -näppäimenä
- Multimediaohjaimet
- Ergonominen muotoilu säästää tilaa ja tarjoaa täyden käyttömukavuuden
- Liitin: USB / PS/2 (USB:n kautta PS/2-sovittimelle)
- Kaapelin pituus: 2 metriä / 6,5 jalkaa

PS/2:n ominaisuudet

- Täysi Anti-ghosting -toiminto PS/2:lla
- Real-time Response (Reaaliaikainen vastaus) -tekniikka tarjoaa 4 tasoa toistoaikaa (normaali, 2x, 4x ja 8x) - vain PS/2:lle

Näppäinyhdistelmät ja toiminnot

Näppäinyhdistelmät	Toiminnot	Näppäinyhdistelmät	Toiminnot (PS/2:a käytettäessä)
	Lisää taustavaloa		Normaalinopeus
	Vähennä taustavaloa		2x nopeus
	Lukitsee vasemmanpuoleisen Windows-näppäimen; paina uudelleen poistaaksesi lukituksen		4x nopeus
	Multimediaohjaimet		8x nopeus

Taustavalon määritelmät

Näppäin	Väri	Kuvaukset
 /  / 	Valkoinen	Näppäin on lukittu.
 /  / 	Punainen	Näppäimen lukitus on poistettu.
	Valkoinen	Windows-näppäimen lukitus on poistettu ja se toimii hallintapainikkeena.
	Punainen	Näppäimen lukitus on poistettu.

Huomautus: Tässä asiakirjassa olevat kuvat ovat vain viitteellisiä ja voivat erota saatavilla olevista todellisista tuotteista.
Varoitus: Asiakkaan tekemää näppäinmien vaihtoa ei suositella, koska optisen kytkimen tarkka rakenne voi vaurioitua.

Generelle funksjoner og egenskaper

- Full anti-ghosting via USB
- Mulighet til å definere venstre Windows-tast som Ctrl-tast
- Multimediekontroller
- Ergonomisk design sparer plass og tilbyr full komfort under bruk
- Kontakt: USB / PS/2 (via USB-til-PS/2-konverterer)
- Kabellengde: 2 meter / 6,5 fot

Funksjoner og egenskaper for PS/2

- Full anti-ghosting med PS/2
- Real-Time Response (Sanntidsrespons)-teknologi tilbyr 4 nivåer med gjentakelsestid (normal, 2x, 4x og 8x) – kun PS/2

Tastekombinasjoner og -funksjoner

Tastekombinasjoner	Funksjoner	Tastekombinasjoner	Funksjoner (Mens du arbeider med PS/2)
 + 	Øker bakgrunnslys	 + 	Normal hastighet
 + 	Øk bakgrunnslys	 + 	2x hastighet
 + 	Låser venstre Windows-tast. Trykk på nytt for å låse opp	 + 	4x hastighet
 +  ~ 	Multimediekontroller	 + 	8x hastighet

Bakgrunnslysdefinisjoner

Tast	Farge	Beskrivelser
 /  / 	Hvit	Tasten er låst.
 /  / 	Rød	Tasten er ulåst.
	Hvit	Windows-tasten er låst og fungerer som Ctrl-tast.
	Rød	Tasten er ulåst.

Merk: Illustrasjonene her i dette dokumentet er kun for referanseformål og kan avvike fra de faktiske produktene som er tilgjengelige for deg.
 Advarsel: Utskifting av tastehetter fra kundenes side anbefales ikke, ettersom den presise strukturen til den optiske bryteren kan ta skade.

Allmänna funktioner

- Fullständig antighosting via USB
- Möjlighet att ställa in vänster "Windows"-tangent som "Ctrl"-tangent
- Multimediakontroller
- Ergonomiskt utformad för att spara utrymme och erbjuda full användarkomfort
- Anslutning: USB / PS/2 (via USB till PS/2-adapter)
- Kabellängd: 2 meter / 6,5 fot

Funktioner för PS/2

- Fullständig antighosting med PS/2
- Tekniken Real-Time Response (Realtidsrespons) erbjuder 4 nivåer upprepningsstid (normal, 2x, 4x och 8x) - endast för PS/2

Tangenternas kombinationer och funktioner

Tangentkombinationer	Funktioner	Tangentkombinationer	Funktioner (Vid användning av PS/2)
	Ökar bakgrundsbelysningen		Normal hastighet
	Minskar bakgrundsbelysningen		2x hastigheten
	Låser vänster Windows-tangent. Tryck igen för att låsa upp		4x hastighet
	Multimediakontroller		8x hastighet

Definitioner av bakgrundsbelysning

Tangent	Färg	Beskrivningar
 /  / 	Vit	Tangenten är låst.
 /  / 	Röd	Tangenten är upplåst.
	Vit	Windows-tangenten är låst och fungerar som Ctrl-tangent.
	Röd	Tangenten är upplåst.

Obs: Bilderna i denna publikation är endast avsedda som referens och kan skilja sig från de faktiska tillgängliga produkterna.
Varning: Vi rekommenderar inte att kunden byter tangentkåpor själv eftersom det kan skada den optiska brytarens precisionsstruktur.

Obecné funkce

- Úplný anti-ghosting prostřednictvím USB
- Schopnost definovat levou klávesu „Windows“, aby fungovalo jako klávesa „Control“
- Multimediální ovládací prvky
- Ergonomický design šetří prostor a nabízí úplné pohodlí při používání
- Konektor: USB / PS/2 (přes převodník USB – PS/2)
- Délka kabelu: 2 metry / 6,5 stop

Funkce pro PS/2

- Úplný anti-ghosting pomocí PS/2
- Technologie Real-Time Response (Odezvy v reálném čase) poskytuje 4 úrovně času opakování (normální, 2x, 4x a 8x) – pouze PS/2

Kombinace kláves a funkce

Kombinace kláves	Funkce	Kombinace kláves	Funkce (Při práci s PS/2)
	Zvyšuje podsvícení		Normální rychlost
	Snížit podsvícení		2x rychlost
	Zamkne levou klávesu Windows; opětovým stisknutím odemknete		4x rychlost
	Multimediální ovládací prvky		8x rychlost

Definice podsvícení

Klávesa	Barva	Popisy
 /  / 	Bílá	Klávesa je uzamčena.
 /  / 	Červená	Klávesa je odemčena.
	Bílá	Klávesa Windows je uzamčena a funguje jako klávesa Control.
	Červená	Klávesa je odemčena.

Poznámka: Obrázky v tomto dokumentu mají pouze ilustrativní charakter a mohou vypadat jinak než produkt, který máte k dispozici.

Upozornění: Nedoporučujeme, aby si sami zákazníci vyměňovali klávesy, protože by se mohla poškodit přesná struktura optického přepínače.

Általános jellemzők

- Teljes egyidejű billentyűlenyomás-engedélyezés USB-n keresztül
- Lehetőség a bal oldali "Windows" billentyű "Vezérlő" billentyűként való meghatározására
- Multimédia vezérlői
- Ergonomikus kialakítása helytakarékos, és teljes kényelmet biztosít használat során
- Csatlakozó: USB / PS/2 (USB PS/2 átalakítón keresztül)
- Kábel hossza: 2 méter / 6,5 láb

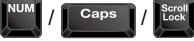
A PS/2 jellemzői

- Teljes egyidejű billentyűlenyomás-engedélyezés PS/2-vel
- A Real-Time Response (valósidejű válasz) technológia az ismétlések 4 szintjét (normál, 2x, 4x, és 8x) biztosítja - csak PS/2 esetében

Billentyűkombinációk és funkciók

Billentyűkombinációk	Funkciók	Billentyűkombinációk	Funkciók (Ha PS/2-vel dolgozik)
	Megnöveli a háttérvilágítást		Normál sebesség
	Háttérvilágítás csökkentése		2x-es sebesség
	Lezárja a bal oldali Windows billentyűt; a feloldáshoz nyomja meg újra		4x-es sebesség
	Multimédia vezérlői		8x-os sebesség

Háttérvilágítás meghatározásai

Billentyű	Szín	Leírások
	Fehér	A billentyű le van zárva.
	Vörös	A billentyű fel van oldva.
	Fehér	A Windows gomb le van zárva és Vezérlő billentyűként működik.
	Vörös	A billentyű fel van oldva.

Megjegyzés: A dokumentumban szereplő illusztrációk csak tájékoztató jellegűek, így azok eltérhetnek az Ön számára elérhető tényleges termékektől.

Figyelmeztetés: A billentyűk ügyfél általi cseréje nem javasolt, mivel megsérülhet az optikai kapcsoló precíz szerkezete.

Funkcje podstawowe

- Pełna obsługa wciśnięcia równocześnie wielu klawiszy w USB
- Opcja przypisania funkcji klawisza „Ctrl” do lewego klawisza „Windows”
- Elementy sterowania multimediami
- Ergonomiczny kształt pozwala na oszczędność miejsca i zapewnia pełną wygodę użytkowania
- Złącze: USB / PS/2 (poprzez USB do PS/2 konwertera)
- Długość kabla: 2 metry / 6,5 stopy

Funkcje dla PS/2

- Pełna obsługa wciśnięcia równocześnie wielu klawiszy w PS/2
- Technologia Real-Time Response (ang. odpowiedź w czasie rzeczywistym) zapewnia 4 poziomy czasu powtarzania (normalny, 2x, 4x i 8x) — tylko PS/2

Kombinacje i funkcje klawiszy

Kombinacje klawiszy	Funkcje	Kombinacje klawiszy	Funkcje (W przypadku pracy na PS/2)
	Zwiększenie podświetlenia		Normalna prędkość
	Zmniejszenie podświetlenia		2x większa prędkość
	Zablokowanie lewego klawisza Windows; naciśnij ponownie, aby odblokować		4x większa prędkość
	Elementy sterowania multimediami		8x większa prędkość

Definiowanie podświetlenia

Klawisz	Kolor	Opis
 /  / 	Biały	Klawisz jest zablokowany.
 /  / 	Czerwony	Klawisz jest odblokowany.
	Biały	Klawisz Windows jest zablokowany i działa jak klawisz Ctrl.
	Czerwony	Klawisz jest odblokowany.

Uwaga: Ilustracje znajdujące się w niniejszym dokumencie stanowią jedynie przykład i mogą różnić się od rzeczywistych produktów dostępnych w sprzedaży.
Ostrzeżenie: Nie zaleca się samodzielnej wymiany klawiszy, ponieważ może dojść do uszkodzenia delikatnej struktury przełącznika optycznego.

Funcții generale

- Antiblocare taste prin USB
- Posibilitatea de a defini tasta stângă "Windows" să funcționeze precum tasta "Control"
- Comenzi multimedia
- Design ergonomic ce economisește spațiu și oferă confort complet în timpul utilizării
- Conector: USB / PS/2 (Prin convertor USB la PS/2)
- Lungime cablu: 2 metri

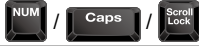
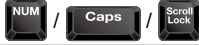
Funcții pentru PS/2

- Anti-ghosting complet cu PS/2
- Tehnologia Real-Time Response (Cu răspuns în timp real) oferă 4 niveluri pentru viteza de repetare (normal, 2x, 4x și 8x) - doar PS/2

Funcții și combinații de taste

Combinații de taste	Funcții	Combinații de taste	Funcții (când se lucrează cu PS/2)
	Crește iluminarea de fundal		Viteză normală
	Reduce iluminarea de fundal		Viteză 2x
	Blochează tasta stângă Windows; apăsați din nou pentru deblocare		Viteză 4x
	Comenzi multimedia		Viteză 8x

Definiții iluminare fundal

Tastă	Culoare	Descrieri
	Alb	Tasta este blocată.
	Roșu	Tasta este deblocată.
	Alb	Tasta Windows este blocată și funcționează ca tasta Control.
	Roșu	Tasta este deblocată.

Notă: Ilustrațiile din acest document au doar rol orientativ și pot să difere față de produsul achiziționat de dvs.

Avertisment: Nu este recomandată înlocuirea capacelor tastelor de către clienți, deoarece există riscul deteriorării structurii exacte a comutatorului optic.

Основные особенности

- Полная поддержка технологии нейтрализация фиктивных нажатий при подключении через разъем USB
- Возможность задать для левой клавиши "Windows" функцию клавиши "Control"
- Органы управления мультимедиа
- Эргономичный дизайн экономит место и обеспечивает максимальное удобство использования
- Разъем: USB / PS/2 (через переходник USB / PS/2)
- Длина кабеля: 2 метра / 6,5 фута

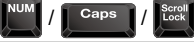
Особенности при подключении через разъем PS/2

- Полная поддержка технологии нейтрализация фиктивных нажатий при подключении через разъем PS/2
- Технология Real-Time Response (отклик в реальном времени) обеспечивает 4 уровня скорости повтора (обычная, 2-, 4- и 8-кратная) - только PS/2

Клавишные комбинации и функции

Клавишные комбинации	Функции	Клавишные комбинации	Функции (При работе через PS/2)
	Повышение яркости подсветки		Обычная скорость
	Уменьшение яркости подсветки		2-кратная скорость
	Блокировка левой клавиши Windows; для разблокировки нажмите еще раз		4-кратная скорость
	Органы управления мультимедиа		8-кратная скорость

Значение цвета подсветки

Клавиша	Цвет	Описание
	Белый	Клавиша заблокирована.
	Красный	Клавиша разблокирована.
	Белый	Клавиша Windows заблокирована и работает как клавиша Control.
	Красный	Клавиша разблокирована.

Примечание: в этом документе иллюстрации приведены только для справки и могут отличаться от реальных доступных вам продуктов.

Предупреждение: Заказчикам не рекомендуется самостоятельно заменять колпачки для клавиш, чтобы не повредить прецизионную структуру оптического переключателя.

Všeobecné funkcie

- Úplná redukcia efektu duchov cez USB
- Možnosť určiť ľavému klávesu „Windows“ funkciu klávesu „Control“
- Ovládacie prvky multimédií
- Ergonomický tvar šetrí miesto a ponúka počas používania úplné pohodlie
- Konektor: USB / PS/2 (pomocou prevodníka z USB na PS/2)
- Dĺžka kábla: 2 metre (6,5 stopy)

Vlastnosti pre PS/2

- Úplná redukcia efektu duchov cez PS/2
- Technológia Real-Time Response (Odozva v reálnom čase) poskytuje 4 úrovne opakovania (normálne, 2x, 4x a 8x) – len PS/2

Kombinácie klávesov a funkcie

Kombinácie klávesov	Funkcie	Kombinácie klávesov	Funkcie (počas fungovania cez PS/2)
 + 	Zvyšuje podsvietenie	 + 	Normálna rýchlosť
 + 	Znižuje podsvietenie	 + 	2-násobná rýchlosť
 + 	Zablokovanie ľavého klávesu Windows; opätovným stlačením odblokujete	 + 	4-násobná rýchlosť
 +  ~ 	Ovládacie prvky multimédií	 + 	8-násobná rýchlosť

Určenie podsvietenia

Kláves	Farba	Popisy
 /  / 	Biela	Kláves je zablokovaný.
 /  / 	Červená	Kláves je odblokovaný.
	Biela	Kláves Windows je zablokovaný a funguje ako kláves Control.
	Červená	Kláves je odblokovaný.

Poznámka: Obrázky znázornené v tomto dokumente sú len ilustračné a môžu sa odlišovať od skutočných výrobkov, ktoré máte k dispozícii.
Upozornenie: Výmena krytiek tlačidiel zákazníkmi sa neodporúča, pretože by sa mohla poškodiť presná štruktúra optického spínača.

Splošne funkcije

- Polna funkcija delovanja vseh pritisnjenih tipk prek USB-ja
- Zmožnost definiranja leve tipke "Windows" za delovanje kot "kontrolne" tipke
- Večpredstavnostni kontrolniki
- Ergonomsko oblikovanje vam prihrani prostor in zagotavlja polno udobje med uporabo
- Priključek: USB / PS/2 (pretvornik iz USB v PS/2)
- Dolžina kabla: 2 metra / 6,5 čevlja

Funkcije za PS/2

- Polna funkcija delovanja vseh pritisnjenih tipk s PS/2
- Tehnologija Real-Time Response (Odziva v realnem času) zagotavlja štiri ravni hitrosti ponovitev (normalno, 2x, 4x in 8x) – samo PS/2

Kombinacije tipk in funkcije

Kombinacije tipk	Funkcije	Kombinacije tipk	Funkcije (Pri delu s PS/2)
	Poveča osvetlitev ozadja		Običajna hitrost
	Zmanjša osvetlitev ozadja		2-kratna hitrost
	Zaklene levo tipko Windows; za odklepanje pritisnite znova		4-kratna hitrost
	Večpredstavnostni kontrolniki		8-kratna hitrost

Definicije osvetlitve ozadja

Tipka	Barva	Opisi
 /  / 	Belo	Tipka je zaklenjena.
 /  / 	Rdeče	Tipka je odklenjena.
	Belo	Tipka Windows je zaklenjena in deluje kot kontrolna tipka.
	Rdeče	Tipka je odklenjena.

Opomba: Slike v tem dokumentu so zgolj referenčne in so lahko drugačne kot v dejanskih izdelkih, ki so na voljo.

Opozorilo: priporočamo, da stranke ne menjajo pokrovcov tipk, ker pride lahko do poškodb natančne strukture optičnega stikala.

一般機能

- USB によるフル アンチゴースト
- 左側の「Windows」キーを「コントロール」キーとして定義可能
- マルチメディア コントロール
- エルゴノミック設計により省スペースと快適な使用感を実現
- 接続方式：USB / PS/2 (USB-PS/2 コンバーターを使用)
- ケーブル長：2 メートル / 6.5 フィート

PS/2 の機能

- PS/2 でフル アンチゴースト
- Real-Time Response（リアルタイム レスポンス）テクノロジーにより 4 つのレベルのリピート時間（標準、2 倍、4 倍、8 倍）を提供 - PS/2 のみ

キーの組み合わせと機能

キーの組み合わせ	機能	キーの組み合わせ	機能 (PS/2 を操作中)
	バックライトを明るく		標準速度
	バックライトを暗く		2 倍速
	左側の Windows キーをロックします。ロックを解除するには再度押してください		4 倍速
	マルチメディア コントロール		8 倍速

バックライトの定義

キー	色	説明
 /  / 	白	キーはロックされています。
 /  / 	赤	キーはロック解除されています。
	白	Windows キーはロックされており、コントロールキーとして機能します。
	赤	キーはロック解除されています。

注意：ここに示す図は参照用であり、実際の製品仕様とは異なる場合があります。
警告：お客様ご自身でキーキャップを交換すると、光学スイッチの精密な構造が損なわれるため、お客様がこの作業を行うことはお勧めしません。

일반 기능

- USB 를 통한 완전한 안티고스팅
- 왼쪽 "Windows" 키를 "컨트롤" 키 역할을 하도록 정의하는 기능
- 멀티미디어 제어
- 인체공학적 디자인으로 공간을 줄이고 사용 중 편안함 제공
- 커넥터 : USB / PS/2 (USB-PS/2 변환기를 통해)
- 케이블 길이 : 2 미터 / 6.5 피트

PS/2 를 위한 기능

- PS/2 를 사용한 완전한 안티고스팅
- Real-Time Response(실시간 응답) 기술이 4 단계의 반복 시간 (정상 , 2 배 , 4 배 , 8 배) 제공 - PS/2 만 해당

키 조합 및 기능

키 조합	기능	키 조합	기능 (PS/2 로 작동하는 동안)
	백라이트 증가		정상 속도
	백라이트 감소		2 배 속도
	왼쪽 Windows 키 잠금 ; 다시 누르면 잠금 해제		4 배 속도
	멀티미디어 제어		8 배 속도

백라이트 정의

키	색상	설명
 /  / 	흰색	키가 잠겨 있습니다 .
 /  / 	빨간색	키 잠금이 해제되었습니다 .
	흰색	Windows 키가 잠기고 컨트롤 키로 작동합니다 .
	빨간색	키 잠금이 해제되었습니다 .

참고 : 여기에 나온 그림은 단지 참조용일 뿐이며 구입한 실제 제품과 다를 수 있습니다 .

경고 : 키 캡을 고객이 교체하는 것은 권장되지 않습니다 . 광학 스위치의 정밀한 구조가 손상될 수 있기 때문입니다 .

一般功能

- 透過 USB 可全鍵不衝突
- 能夠定義左邊的「Windows」鍵為「控制」鍵
- 多媒體控制鍵
- 人體工學設計可節省空間，而且使用時全程舒適
- 接頭：USB / PS/2 (透過 USB 轉 PS/2 轉換器)
- 傳輸線長：2 公尺 / 6.5 英呎

PS/2 的功能

- 透過 PS/2 可全鍵不衝突
- Real-Time Response (即時反應) 技術提供 4 段重複時間 (標準、2 倍、4 倍和 8 倍) - 僅限 PS/2

按鍵組合和功能

按鍵組合	功能	按鍵組合	功能 (搭配 PS/2 使用時)
	提高背光		標準速度
	降低背光		2 倍速度
	鎖定左 Windows 鍵；再次按下即可解除鎖定		4 倍速度
	多媒體控制鍵		8 倍速度

背光定義

按鍵	色彩	說明
 /  / 	白	按鍵已經鎖定。
 /  / 	紅	按鍵已經解除鎖定。
	白	Windows 鍵已經鎖定並做為控制鍵之用。
	紅	按鍵已經解除鎖定。

注意：本文件的圖解僅供參考，外觀可能與實際產品不同。
警告：不建議客戶自行更換鍵帽，否則可能導致光學開關的精密結構損壞。

一般功能

- 通过 USB 可全面防止按键冲突
- 可将左侧“Windows”键定义为“Ctrl”键功能
- 多媒体控制按键
- 人体工程学设计节省了空间，并提供使用时全面的舒适性
- 接头：USB / PS/2 (通过 USB 至 PS/2 转换器)
- 传输线长：2 米 / 6.5 英尺

PS/2 的功能

- 通过 PS/2 可全面防止按键冲突
- Real-Time Response (实时响应) 技术提供了 4 层重复时间 (正常、2 倍、4 倍和 8 倍) - 仅 PS/2

组合键和功能

组合键	功能	组合键	功能 (在配合 PS/2 工作时)
	提高背光		正常速度
	降低背光		2 倍速度
	锁定左侧 Windows 键；再次按下可解锁		4 倍速度
	多媒体控制按键		8 倍速度

背光定义

按键	颜色	说明
 /  / 	白色	此键已锁定。
 /  / 	红色	此键已解锁。
	白色	Windows 键被锁定且用作 Ctrl 键。
	红色	此键已解锁。

注：本文档中的图解仅供参考，可能与您购买的实际产品有所不同。
警告：不建议客户自行更换键帽，因为可能损坏光学开关的精密结构。

Genel özellikler

- USB üzerinden tam hayalet görüntü giderme
- "Kontrol" tuşu olarak çalışması için sol "Windows" tuşunu tanımlama yeteneği
- Çoklu medya kontrolleri
- Ergonomik tasarım alandan tasarruf sağlar ve kullanım sırasında tam konfor sunar
- Konektör: USB / PS/2 (USB'den PS/2'ye dönüştürücü üzerinden)
- Kablo uzunluğu: 2 metre / 6,5 ft

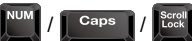
PS/2 için özellikler

- PS/2 ile tam hayalet görüntü giderme
- Real-Time Response (Gerçek Zamanlı Yanıt) teknolojisi 4 seviyeli yinleme süresi sağlar (normal, 2x, 4x ve 8x) - sadece PS/2

Tuş kombinasyonları ve işlevler

Tuş kombinasyonları	İşlevler	Tuş kombinasyonları	İşlevler (PS/2 ile çalışırken)
	Arkaplan ışığını artırır		Normal hız
	Arka plan ışığını azaltır		2x hız
	Sol Windows tuşunu kilitlet; kilidi açmak için tekrar basın		4x hız
	Çoklu medya kontrolleri		8x hız

Arkaplan ışığı tanımlamaları

Anahtar	Renk	Açıklamalar
	Beyaz	Tuş kilitli.
	Kırmızı	Tuş kilidi açık.
	Beyaz	Windows tuşu kilitli ve Kontrol tuşu olarak çalışıyor.
	Kırmızı	Tuş kilidi açık.

Not: Bu belgedeki resimler sadece referans olması amacıyla ve size verilen gerçek ürünlerden farklılık gösterebilir.
Uyarı: Optik svicin hassas yapısı zarar görebileceğinden, müşterilerin anahtar kapaklarını değiştirmesi önerilmez.

المزايا العامة

- مقاوم التلصص الوهمية الكاملة من خلال USB
- القدرة على تحديد مفتاح "Windows" الأيسر للعمل كمفتاح "التحكم"
- أدوات التحكم في الوسائط العامة
- يوفر التصميم الهندسي المساحة ويقدم راحة كاملة أثناء الاستعمال
- الموصل: PS/2 / USB (غير محول USB إلى PS/2)
- طول الكابل: 2 متر / 6.5 قدم

مزايا PS/2

- مقاوم التلصص الكاملة من خلال PS/2
- توفر تقنية Real-Time Response "استجابة الوقت الفعلي" 4 مستويات من الوقت المكرر (عادي، 2x و 4x و 8x) - PS/2 فقط

توليفات ووظائف المفاتيح

توليفات المفاتيح	الوظائف	توليفات المفاتيح	الوظائف (أثناء العمل مع PS/2)
 + 	زيادة الضوء الخلفي	 + 	سرعة عادية
 + 	تقليل الضوء الخلفي	 + 	2x سرعة
 + 	تأمين مفتاح Windows الأيسر؛ اضغط مرة أخرى لإلغاء التأمين	 + 	4x سرعة
 + 	أدوات التحكم في الوسائط العامة	 + 	8x سرعة

تعريفات الضوء الخلفي

المفتاح	اللون	الأوصاف
 /  / 	أبيض	المفتاح مؤمن.
 /  / 	أحمر	المفتاح غير مؤمن.
	أبيض	مفتاح Windows مؤمن ويعمل كمفتاح تحكم.
	أحمر	المفتاح غير مؤمن.

ملاحظة: التوضيحات الموجودة هنا في هذا المستند هي للتوضيح فقط وقد تختلف عن المنتجات الفعلية المتوفرة لك. تحذير: لا يوصى باستبدال أغلبية المفاتيح بواسطة العملاء، لأنه قد يُتلف الهيكل الدقيق للمفتاح البصري.

Taiwan RoHS 限用物質含有情況標示聲明

設備名稱：	電競鍵盤					
型號（型式）：	ZOWIE CELERITAS II					
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	-	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
組裝材料	○	○	○	○	○	○
包裝材料	○	○	○	○	○	○
備考 1： "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 2： "-" 係指該項限用物質為排除項目。						

E-Waste Declaration for India



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about E-waste please visit <http://www.benq.com/support/recycle>

and to know where you can drop off your waste equipment for recycling in India please contact on below given contact details.

Helpline number: Centralised E-Waste Collection Centre

Centralized E-waste collection center

Address: C-83, Basement, DDA Shed Okhla Industrial Area, Phase – I, New Delhi – 110020

E-mail: perfectenterprises.del@gmail.com

TEL: +91 011 40578436

ZOWIE.BenQ.com

© 2017 BenQ Corporation.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

DN: Cell-UG-V2